## 罪的工價 The Wages of Sin

約書亞記 Joshua 7:19-26

- 19<u>約書亞對亞干</u>說:"我兒,我勸你把榮耀歸給耶和華以色列的神,向他認罪,告訴我你作了甚麼事,不可向我隱瞞。"
- 20 亞干回答約書亞,說:"我實在得罪了耶和 華以色列的神;我作過的事是這樣的。21我 在戰利品中,看見了一件美麗的示拿衣服、 二千二百八十克銀子,和一條重五百七十克 的金條;我因貪愛這些物件,就把它們拿去 了;現在埋藏在我帳棚的地裡,銀子在底下。 "22 約書亞就派人跑到亞干的帳棚裡,果然見 到東西埋藏在那裡,銀子在底下。

23 他們就把東西從帳棚中拿出來,帶到約書亞 和以色列人那裡,擺在耶和華面前。24約書亞 和全體以色列人一起把謝拉的曾孫亞干和那銀 子、那件衣服、那金條,以及亞干的兒女、牛、 驢、羊、帳棚和他所有的一切,都帶上亞割谷 去。 <sup>25</sup> 約書亞說:"**你為甚麼給我們招惹災禍** 呢?今天耶和華必使你遭受災禍。"於是全體 以色列人用石頭把他打死。他們用石頭打死他 們以後,就把一切用火燒了。26眾人又在亞干 身上堆起了一大堆石頭,這堆石頭一直存到今 日;於是耶和華就回心轉意,不發烈怒。因此 那地方名叫亞割谷,直到今日。

<sup>19</sup> Then Joshua said to Achan, "My son, give glory to the LORD, the God of Israel, and honor him. Tell me what you have done; do not hide it from me." <sup>20</sup> Achan replied, "It is true! I have sinned against the LORD, the God of Israel. This is what I have done: 21 When I saw in the plunder a beautiful robe from Babylonia, two hundred shekels of silver and a bar of gold weighing fifty shekels, I coveted them and took them. They are hidden in the ground inside my tent, with the silver underneath." <sup>22</sup> So Joshua sent messengers, and they ran to the tent, and there it was, hidden in his tent, with the silver underneath.

#### The Christian and Sin

# Free from sin's penalty of death But NOT Free from sin's power

- 1. 亞干犯罪 (devoted things'當滅的物') Achan had sinned against God
- 1.1 神揭發 God uncovered (v16-18) through Joshua's "choose/chosen" (取,抽籤 = 追根究底)
- 1.2 承認罪行 Achan Confessed (v 20-21a)
- 1.3 承認貪念 Achan Admitted (v 21b)
- 1.4 亞割谷亡 Achor Valley stones (v 25-26) Achor means "trouble (連累)."

5 things happen when a Christian sins:

- 1. Grieves the Holy Spirit
- 2. Shames the cause of Christ
- 3. Impairs usefulness
- 4. Mars joy in Christ
- 5. Suffers temporal consequences

- 2. 悔改動機 Powerful motives to repentance
- 2.1 憂傷又熔化的心成為聖潔合乎主用
  Sorrow & melting heart fits us for holy duty
- 2.2 神悅納悔改 Highly acceptable to God
- 2.3 能將一切事奉都獻給神 Commends all our services to God
- 2.4 不悔改就與我無益 Without repentance, nothing will avail us

### 2. 悔改動機 Powerful motives to repentance

- 2.5 悔改的淚水是甜的
  Repenting tears are delicious
- 2.6 必蒙憐恤 Shall find mercy
- 2.7 悔改是祝福的入口 Repentance is the inlet to spiritual blessing
- 2.8 領進今生的福氣 Ushers in secular good things

- 2. 悔改動機 Powerful motives to repentance
- 2.9 使邦國免受審判
  Staves off judgments from the land
- 2.10 獲得屬天的歡樂 Makes joy in heaven
- 2.11 想到主買贖罪人所付出的代價 Consider how dear our sins cost Christ
- 2.12 停止災禍 End afflictions from God

#### 2. 悔改動機 Powerful motives to repentance

- 2.13 哀傷很快結束 Mourning day will be ended
- 2.14 喜樂和榮耀的獎賞隨之而來 Joy & glorious secured follow
- 2.15 不悔改的下場
  Consider the evil of impenitence
- 2.16 審判快將降臨

  Judgment Day is coming

#### 3. 趁早悔改 Exhortation to Speedy Repentance

- 3.1 現在悔改 Now is the season of repentance
- 3.2 越早悔改, 罪的責備越少
  Sooner the fewer sins we'll have to suffer for
- 3.3 越快悔改, 神早得榮耀
  Sooner the repent, more glory to God
- 3.4 越拖延,將招損

  Dangerous consequences to put off